



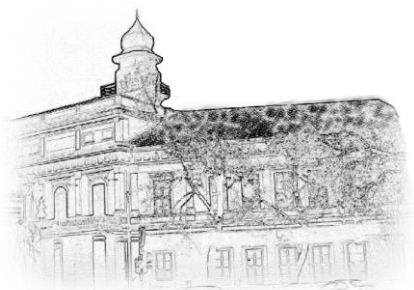
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LVI  
LVI. ÉVFOLYAM

30.06.2023.  
2023.06.30.

БРОЈ 21.  
21. SZÁM



## 84./ ЈАВНИ ПОЗИВ

ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА КОРИШЋЕЊА БЕЗ ПЛАЋАЊА НАКНАДЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ  
ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2024. ГОДИНУ  
KÖZFELHÍVÁS

AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÁLLAMI TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK 2024. ÉVI  
TÉRÍTÉSMENTES HASZÁLATI JOGÁNAK MEGVALÓSÍTÁSÁRA.....3

## 85./ ЈАВНИ ПОЗИВ

ЗА ДОКАЗИВАЊЕ ПРАВА ПРЕЧЕГ ЗАКУПА ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ  
СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2024. ГОДИНУ  
KÖZFELHÍVÁS

AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÁLLAMI TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK 2024. ÉVI  
ELŐBÉRLETI JOGÁNAK BIZONYÍTÁSÁRA.....5

## 86./ РЕШЕЊЕ

О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА БРАЧНИМ  
ПАРОВИМА, ПАРОВИМА КОЈИ ЖИВЕ У ВАНБРАЧНОЈ ЗАЈЕДНИЦИ, МЛАДИМ  
ПОЉОПРИВРЕДНИЦИМА И САМОХРАНИМ РОДИТЕЉИМА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА  
КУПОВИНУ КУЋЕ ИЛИ СТАНА У 2023. ГОДИНИ  
HATÁROZAT

A BIZOTTSÁG A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE HÁZASPÁROK,  
ÉLETTÁRSI KÖZÖSSÉGBEN ÉLŐ PÁROK, FIATAL MEZŐGAZDÁSZOK ÉS EGYEDÜÁLLÓ SZÜLŐK  
SZÁMÁRA ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN LAKÓHÁZ, VAGY LAKÁS VÁSÁRLÁSÁRA A 2023. ÉVBEN  
MEGALAKÍTÁSÁRÓL.....9

## 87./ ЗАКЉУЧАК

О ИЗМЕНИ ЗАКЉУЧКА О ОДОБРАВАЊУ СРЕДСТАВА ЗА ПОДСТИЦАЈ ПРИВРЕДНИХ ДРУШТАВА И ПРЕДУЗЕТНИКА СА СЕДИШТЕМ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ПУТЕМ РЕФУНДАЦИЈЕ ТРОШКОВА ФУНКЦИОНИСАЊА, ТРОШКОВА ЗА НАБАВКУ СИРОВИНЕ И ОПРЕМЕ И ФИНАСИЈСКЕ ПОДРШКЕ ПРИВРЕДНИМ ДРУШТВИМА И ПРЕДУЗЕТНИЦИМА ПОЧЕТНИЦИМА (СТАРТАП) СА СЕДИШТЕМ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

### VÉGZÉS

A VÉGZÉS AZ ESZKÖZÖK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN SZÉKHELLYEL RENDELKEZŐ GAZDASÁGI TÁRSASÁGOK ÉS VÁLLALKOZÓK TÁMOGATÁSÁRA A MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK, VALAMINT A NYERSANYAG ÉS A FELSZERELÉS BESZERZÉSÉNEK KÖLTSÉGEI VISSZATÉRÍTÉSÉN KERESZTÜL ÉS AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN SZÉKHELLYEL RENDELKEZŐ KEZDŐ GAZDASÁGI TÁRSASÁGOK ÉS VÁLLALKOZÓK (STARTUP) PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSÁRA MÓDOSÍTÁSÁRÓL.....10

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 21/2023

Деловодни број: 034-21/2023-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Одговорни уредник Вања Гавриловић.

Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 21/2023 szám

Iktatószám: 034-21/2023-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Felelős szerkesztő Gavrilović Vanja.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

84.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број:320-17/2023-02  
Датум:28.06.2023. године

**ЈАВНИ ПОЗИВ  
ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА  
КОРИШЋЕЊА БЕЗ ПЛАЋАЊА  
НАКНАДЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ  
ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ  
СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ  
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2024. ГОДИНУ**

У складу са Законом о пољопривредном земљишту („Службени гласник РС“, бр. 62/06, 65/08 – др. Закон, 41/09, 112/15, 80/17 и 95/18-др закон) и Правилником о условима и поступку давања у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини („Службени гласник РС“, број 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020, 25/2020 133/20 и 63/21), Председник општине Ада, расписује **јавни позив** којим обавештава:

- образовне установе - школе, стручне пољопривредне службе и социјалне установе да им се може дати на коришћење површина пољопривредног земљишта у државној својини која је примерена делатности којом се баве, а највише до 100 хектара;
- високообразовне установе - факултете и научне институте чији је оснивач држава и установе за извршење кривичних санкција да им се може дати на коришћење површина пољопривредног земљишта у државној својини која је примерена делатности којом се баве, а највише до 1.000 хектара;
- правна лица у државној својини регистрована за послове у области шумарства;

да доставе потребну документацију ради остваривања коришћења без плаћања накнаде пољопривредног земљишт у државној својини на територији општине Ада за 2024. годину, до дана **31.октобра 2023. године**.

**Потребна документација:**

- 1) Захтев за остваривање бесплатног коришћења без плаћања накнаде потписан од стране одговорног лица
- 2) Акт о оснивању установе, односно извод из привредног регистра за правно лице (не старији од шест месеци) којим се доказује да је оснивач Република Србија, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе
- 3) Изјашњење надлежног министарства за

Серб Көзтәрсәсәг  
Vajdasäg Autonóm Tartomány  
Ada közsäg  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám:320-17/2023-02  
Kelt:2023.06.28-án

**KÖZFELHÍVÁS  
AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN  
ÁLLAMI TULAJDONBAN LEVŐ  
MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK  
2024. ÉVI TÉRÍTÉSMENTES  
HASZÁLATI  
JOGÁNAK MEGVALÓSÍTÁSÁRA**

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvénnyel (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 62/06., 65/08. – m.törv., 41/09.,112/2015, 80/2017 és 95/18-m.törv. sz.) és Az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadásának és használatba adásának feltételeiről és eljárásáról szóló szabályzattal (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020, 25/2020, 133/20. és 63/21 szám) összhangban Ada Község Polgármestere **közfelhívást ír ki**, melyben értesíti

- a tanintézményeket - iskolákat, mezőgazdasági szakszolgálatokat és szociális intézményeket, hogy számukra állami mezőgazdasági földterület adható használatra tevékenységükkel arányos-, de legfeljebb 100 hektár nagyságban
- az állami alapítású felsőoktatási intézményeket – egyetemeket és tudományos intézeteket , a büntetés-végrehajtási intézményeket, hogy számukra állami mezőgazdasági földterület adható használatra tevékenységükkel arányos-, de legfeljebb 1000 hektár nagyságban
- az erdészeti szakágban bejegyzett, állami tulajdonú jogi személyeket (a továbbiakban: intézmények)

hogy **2023. október 31-ig** az Ada község területén lévő állami tulajdonban levő mezőgazdasági föld 2024. évi térítésmentes használati jogának megvalósítása céljából nyújtsák be a szükséges iratanyagot.

**Szükséges dokumentáció:**

- 1) A jogi személy felelős személye által aláírt, a térítésmentes használat megvalósítása iránti kérelem;
- 2) Az intézmény alapításáról szóló okirat, illetve jogi személy esetén, a gazdasági jegyzék kivonata (mely hat hónapnál nem régebbi), ami bizonyítja, hogy az alapító a Szerb Köztársaság, Vajdaság Autonóm Tartomány, vagy a helyi önkormányzati egység.
- 3) tudományban, oktatásban, szociális

послове науке, просвете, социјалне заштите, пољопривреде, односно правде из ког се може утврдити правни статус подносиоца захтева ради утврђивања испуњености услова за оставаривање права на коришћење земљишта без накнаде.

Подносиоци захтева достављају потребну документацију из овог јавног позива, у неовереним копијама које морају бити читљиве, при чему Комисија за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада (даље: Комисија), задржава право да у случају потребе затражи достављање оригинала или оверене копије достављене документације.

Образац захтева може се преузети сваког радног дана од 8 до 14 часова, у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1. или са сајта Општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs).

**Рок за достављање захтева и потребне документације из овог јавног позива је 31. октобар 2023. године.** Захтев приспео по истеку датума одређеног у овом јавним позиву сматраће се неблаговременим и Комисија ће га вратити подносиоцу неотворен.

Захтев са потребном документацијом се подноси непосредно на писарници или поштом, у затвореној коверти са знаком на предњој страни: „Право коришћења пољопривредног земљишта у државној својини без плаћања накнаде за 2024. годину“ за Комисију за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији Општине Ада, на адресу: Одељење за капиталне инвестиције и за ЛЕР Општинске управе Ада 24430 Ада, Трг ослобођења 1., На полеђини коверте наводи се назив/име и презиме и адреса подносиоца захтева.

Контакт особа за све информације у вези са овим јавним позивом је Ласло Апро, телефон: 024 852 106 локал 134, email: [laci@ada.org.rs](mailto:laci@ada.org.rs) или лично у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1.

Овај јавни позив објавити у Службеном листу општине Ада, интернет страници Општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs), на огласној табли Општинске управе општине Ада, и огласним таблама месних заједница.

Золтан Билицки с.р.  
Председник Општине Ада

védelemben, mezőgazdaságban és igazságügyben illetékes minisztérium miniszterium nyilatkozata, amelyből megállapítható a kérelmező jogállása a térítés mentes földhasználati jog gyakorlása feltételeinek megállapítása érdekében.

A kérelmezők a jelen közfelhívásba foglalt szükséges iratanyagot hitelesítetlen másolat formájában nyújtják be, melyeknek azonban egyértelműen olvashatónak kell lennie, emellett A mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata évi programjának kidolgozásával megbízott szakbizottság (továbbiakban Szakbizottság) fenntartja azon jogát hogy szükség esetén az illető bizonyító okirat eredetijének vagy hitelesített fénymásolatának benyújtását követelje.

A kérelem formanyomtatványa hétköznap 8.00 és 14.00 óra között Ada Község Közigazgatási Hivatala (Felszabadulás tér 1.) 34. számú irodájában vehető át, vagy letölthető az önkormányzat hivatalos honlapjáról: [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs).

**A jelen Közfelhívásra a kérelem és a megkövetelt dokumentáció benyújtásának határideje: 2023. október 31.** A határidőn túl beérkező kérelem elkésztetnek számít, és a Szakbizottság felbontatlanul küldi vissza a pályázónak.

A megkövetelt dokumentációval ellátott kérelem közvetlenül az iktatóban adható át, vagy postai küldeményként zárt borítékban kell az A mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata évi programjának kidolgozásával megbízott szakbizottságnak a következő címre küldeni: Ada Község Közigazgatási Hivatala Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztálya, Felszabadulás tér 1, 24430 Ada, a borítékon feltüntetve: „Az állami tulajdonban levő mezőgazdasági föld 2024. évi térítésmentes használati jogának megvalósítása”. A boríték hátoldalán a kérelmező nevét kell feltüntetni.

A Felhívással kapcsolatban felvilágosítás kapható Apró Lászlótól a 024 852 106 lok.134 telefonon, a [laci@ada.org.rs](mailto:laci@ada.org.rs) e-mail címen vagy személyesen Ada Község Közigazgatási Hivatala épületének 34. számú irodájában a Felszabadulás tér 1. alatt.

A jelen Közfelhívást közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, Ada község internetes oldalán [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) és a helyi közösségek hirdetőtábláin.

Ada község polgármestere  
Bilicki Zoltán s.k.

85.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ОПШТИНСКА УПРАВА  
Одељење за капиталне инвестиције и за ЛЕР  
Број:320-18/2023-06  
Датум:28.06.2023. године

**ЈАВНИ ПОЗИВ  
ЗА ДОКАЗИВАЊЕ ПРАВА ПРЕЧЕГ ЗАКУПА  
ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ  
СВОЈИНИ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА  
2024. ГОДИНУ**

У складу са Законом о пољопривредном земљишту („Службени гласник РС“, бр. 62/06, 65/08 – др. закон, 41/09, 112/2015, 80/17 и 95/18-др закон), и Правилником о условима и поступку давања у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини (“Службени гласник РС”, број 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020, 25/2020, 133/2020 и 63/21) Комисија за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада (даље: Комисија), расписује **јавни позив** свим физичким и правним лицима, којим обавештава:

- власнике система за наводњавање, одводњавање, рибањака, пољопривредног објекта, стакленика, пластеника и вишегодишњих засада (воћњака и винограда који су у роду) на пољопривредном земљишту у државној својини и који су уписани у Регистар пољопривредних газдинстава и налазе се у активном статусу најмање три године (у даљем тексту: пољопривредна инфраструктура) и
- власнике домаћих животиња, који су и власници, односно закупци објекта за гајење тих животиња на територији јединице локалне самоуправе на којој се право пречег закупа остварује, који су уписани у Регистар пољопривредних газдинстава и налазе се у активном статусу најмање једну годину (у даљем тексту: сточарство),

да доставе потребну документацију ради доказивања права пречег закупа на пољопривредном земљишту у државној својини на територији општине Ада за 2024. годину, до дана **31. октобра 2023. године**.

**ДОКУМЕНТАЦИЈА О ДОКАЗИВАЊУ ПРАВА  
ПРЕЧЕГ ЗАКУПА**

I Потребна документација за остваривање права пречег закупа по основу власништва над пољопривредном инфраструктуром је :

1. Захтев за признавање права пречег закупа по основу власништва над пољопривредном инфраструктуром потписан од стране физичког лица, односно одговорног лица у правном лицу (**доставља подносилац захтева**);

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztály  
Szám:320–18/2023-06  
Kelt:2023.06.28-án

**KÖZFELHÍVÁS  
AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÁLLAMI  
TULAJDONBAN LEVŐ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK  
2024. ÉVI ELŐBÉRLETI  
JOGÁNAK BIZONYÍTÁSÁRA**

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvénnyel (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08 – m.törv., 41/09, 112/2015, 80/2017. és 95/18-m.törv. számok), és az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadásának és használatba adásának feltételeiről és eljárásáról szóló szabállyal (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020, 25/2020. 133/2020. és 63/21 számok) összhangban az Ada Községbeli Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programjának Kidolgozásával Megbízott Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) **KÖZFELHÍVÁST ír ki** minden természetes és jogi személy számára, **melyben értesíti**

- az állami tulajdonú mezőgazdasági területen található öntöző- és lecsapoló rendszer, halastó, mezőgazdasági objektum, üvegház, fóliaház, többéves ültetvény (termőképes gyümölcs- és szőlőültetvény) tulajdonosait, akik/amelyek bejegyzett mezőgazdasági termelők és legkevesebb 3 évig aktív státusszal rendelkeznek (a továbbiakban: mezőgazdasági infrastruktúra)
- a jószágtulajdonosokat akik ezen jószágok tartásra szolgáló létesítmények tulajdonosai vagy bérlői, mely objektumok annak az önkormányzatnak a területén találhatók ahol az előbérleti jog megvalósul, akik/amelyek bejegyzett mezőgazdasági termelők és legkevesebb 1 évig aktív státusszal rendelkeznek (a továbbiakban: állattenyésztés)

hogy **2023. október 31-ig** az Ada község területén lévő állami tulajdonban levő mezőgazdasági föld 2024. évi előbérleti jogának bizonyítására küldjék meg a szükséges dokumentációt.

**AZ ELŐBÉRLETI JOGOT BIZONYÍTÓ  
DOKUMENTÁCIÓ**

I. **Mezőgazdasági infrastruktúra-tulajdonon alapuló** előbérleti jog érvényesítéséhez szükséges dokumentáció:

1. A fizikai személy, vagy a jogi személy felelős személye által aláírt, mezőgazdasági infrastruktúra-tulajdonon alapuló, előbérleti jog elismerése iránti kérelem (**a kérelmező adja át**),

2. Доказ о власништву над пољопривредном инфраструктуром:
  - а) Извод из јавне евиденције о непокретности за пољопривредну инфраструктуру која је укњижена у јавној евиденцији о непокретности (*прибавља јединица локалне самоуправе*) и/или
  - б) Пописна листа и књиговодствена документација потписана и оверена у складу Законом о рачуноводству за правно лице, за пољопривредну инфраструктуру која није укњижена у јавној евиденцији о непокретности (**доставаља подносилац захтева**) и/или
  - в) Сагласност/одобрење Министарства надлежног за послове пољопривреде на инвестициона улагања за пољопривредну инфраструктуру која је подигнута након јула 2006. године, односно купопродајни уговор физичког лица (подносиоца захтева) са правним лицем које је подигло пољопривредну инфраструктуру у складу са тада важећим прописима (**доставаља подносилац захтева**).
3. Записник Републичке пољопривредне инспекције (**доставаља подносилац захтева**);
4. Доказ да је подносилац захтева носилац или члан Регистрованог пољопривредног газдинстава у активном статусу најмање три године (*прибавља јединица локалне самоуправе*);

II Потребна документација за остваривање права пречег закупа **по основу сточарства** је:

1. Захтев за признавање права пречег закупа по основу сточарства потписан од стране физичког лица, односно одговорног лица у правном лицу (**доставаља подносилац захтева**);
2. Доказ да је подносилац захтева носилац или члан Регистрованог пољопривредног газдинстава у активном статусу најмање једну годину (*прибавља јединица локалне самоуправе*);
3. Доказ да је правно или физичко лице власник домаћих животиња и власник, односно купац објекта за гајење тих животиња са утврђеним бројем условних грла:
  - а) Потврду о броју условних грла коју издаје Институт за сточарство Београд-Земун ( изузев за коње коју издаје Пољопривредни факултет Београд-Земун), односно за територију АП Војводине Пољопривредни факултет Нови Сад-Департаман за сточарство – **за животиње у систему уматичења (доставаља подносилац захтева)**;
  - б) Записник Републичког ветеринарског инспектора - **за животиње које нису у систему уматичења (доставаља подносилац захтева)**.(Напомена: Републички ветеринарски инспектор записником утврђује број условних грла која обрачунава на основу затеченог стања, односно **исправе лица о продаји, предаји на клање и извозу животиња**)
4. Уговоре о закупу пољопривредног земљишта закључене са другим лицима за земљиште које се налази на територији јединице локалне

2. Bizonyíték a mezőgazdasági infrastruktúra feletti tulajdonjogról:

а) Kivonat a mezőgazdasági ingatlanok nyilvántartásából, amely be van jegyezve az ingatlan-nyilvántartásba (az önkormányzat szerzi be) és/vagy

б) leltárlap és könyvelési dokumentáció, aláírva és hitelesítve a számvitelről szóló törvénnyel összhangban a jogi személyre, a mezőgazdasági infrastruktúrára, amely nincs bejegyezve az ingatlan nyilvántartásba (**a kérelmező adja át**) és/vagy

с) A mezőgazdasági ügyekben illetékes Minisztérium jóváhagyása a 2006. júliusa után létesített infrastruktúra-beruházásra, vagy a fizikai- (a kérelmező) és azon jogi személy közötti adás-vételi szerződés, amely a mezőgazdasági infrastruktúrát az akkor érvényes előírásokkal összhangban kiépítette (**a kérelmező adja át**).

3. A Köztársasági mezőgazdasági felügyelőség jegyzőkönyve (**a kérelmező adja át**)

4. Annak igazolása, hogy a kérelmező bejegyzett, legkevesebb 3 évben aktív jogállású, gazdaságnak a hordozója vagy tagja (az önkormányzat szerzi be);

II. Az állattenyésztési tevékenységen alapuló előbérleti jog érvényesítéséhez szükséges dokumentáció:

1. A fizikai személy, vagy a jogi személy felelős személye által aláírt, állattenyésztésen alapuló előbérleti jog elismerése iránti kérelem (*a kérelmező adja át*),

2. Bizonyíték annak igazolására, hogy a kérelmező bejegyzett, legalább 1 évben aktív jogállású, gazdaságnak a hordozója vagy tagja (az önkormányzat szerzi be);

3. Bizonyíték, hogy a jogi, vagy a természetes személy a háziállatok tulajdonosa, és az állattartásra szolgáló objektumok tulajdonosa, vagy bérlője, a megállapított számosállat-számmal:

а) Bizonylat a számosállat-számról, amelyet a Beograd-Zemun Mezőgazdasági Intézet ad ki (kivéve a lovakra, amelyet a Beograd-Zemun Mezőgazdasági Egyetem ad ki), illetve a VAT területére az Újvidéki Mezőgazdasági Egyetem – állattenyésztési tanszék – **az állatokra, amelyek benne vannak a törzskönyvezési rendszerben (a kérelmező adja át)**;

б) A Köztársasági mezőgazdasági felügyelő jegyzőkönyve – **az állatokra, amelyek nincsenek benne a törzskönyvezési rendszerben (a kérelmező adja át)**.

(Megjegyzés: a köztársasági állategészségügyi felügyelő jegyzőkönyvileg állapítja meg a számosállat-számot, amelyet a fennálló helyzet alapján számol ki, illetve **a személy okmánya alapján, az állatok eladásáról, vágóhídra való átadásáról és kiviteléről**)

4. Egyéb személyekkel kötött, hivatalos szerv által hitelesített földbérleti szerződések azokra a földekre melyek azon önkormányzat területén található ahol a

самоуправе на којој се подноси захтев, а који су оверени од стране надлежног органа (**доставља подносилац захтева**)

5. Изјава подносиоца захтева којом даје сагласност да се изврши провера података код надлежних органа који су неопходни за реализацију јавног позива;
6. Изјава подносиоца захтева о тачности података, потписана од стране физичког лица, односно одговорног лица у правном лицу, дату под пуном кривичном, прекршајном и материјалном одговорношћу, која садржи:
  - изјаву да је доставио све доказе који се односе на закуп пољопривредног земљишта на територији локалне самоуправе на којој је поднео захтев,
  - списак повезаних лица (назив правног лица са матичним бројем/име презиме физичког лица, сродство и ЈМБГ)

(Напомена: код физичких лица и предузетника повезаним лицима сматра се: деда, баба, мајка, отац, деца, супружник, ванбрачни партнер, усвојеник и усвојилац уколико имају пребивалиште на истој адреси; код правних лица повезаним лицима сматра се: правно односно физичко лице, односно предузетник које у том правном лицу које има најмање 25% учешћа у капиталу, а код задруге повезаним лицима сматра се: физичко лице – члан задруге.)

7. Уверење из јавне евиденције о непокретности којим се доказује укупна површина пољопривредног земљишта које подносилац захтева има у свом власништву на територији јединице локалне самоуправе на којој се подноси захтев (*прибавља јединица локалне самоуправе*);
8. Уверење из јавне евиденције о непокретности којим се доказује укупна површина пољопривредног земљишта које је у власништву повезаних лица са подносиоцем захтева. (*прибавља јединица локалне самоуправе након увида у списак тих лица из изјаве из тачке 6. коју доставља подносилац захтева*)

Сва ограничења из члана 64а става 17. Закона о пољопривредном земљишту (уговор са другим лицима, власништво пољопривредног земљишта, власништво пољопривредног земљишта повезаних лица, закуп пољопривредног земљишта у државној својини) односе се на територију јединице локалне самоуправе где се налази објекат, односно животиње.

**Напомена:** Сва лица која су заинтересована за остваривање права пречег закупа по основу пољопривредне инфраструктуре дужна су да благовремено, а **најкасније до 1. септембра 2023. године, поднесу Захтев за излазак Републичке пољопривредне инспекције**, односно за остваривање права пречег закупа по основу сточарства **Захтев за излазак Републичке ветеринарске инспекције најкасније до 1.**

кэрелем átadásra kerül (**a kérelmező adja át**).

5. A kérelmező nyilatkozata, hogy beleegyezik az általa adott adatok ellenőrzésébe az illetékes szerveknél, amely elengedhetetlen a közfelhívás realizálásához;
6. A kérelmező fizikai személy, vagy a jogi személy felelős személye által - a teljes anyagi, szabálysértési és bűnvádi felelősség tudatában - aláírt nyilatkozata, mely tartalmazza:
  - a nyilatkozatot, hogy minden bizonyítékot átadott, mely az adott önkormányzat területén bérelt mezőgazdasági földekre vonatkozik
  - a kérelmezővel jogi összeköttetésben álló személyek listáját (a jogi személy megnevezését a jogi személy számával /ill. a fizikai személy kereszt-és vezetknevét, a rokonsági kapcsolat megnevezését és a személyi számot)

(Megjegyzés: fizikai személyek és esetében jogi összeköttetésben álló személynek minősül : nagyapa, nagyanya, anya, apa, gyermekek, házastárs, élettárs, örökbe fogadot és örökbe fogadót személy, amennyiben ugyanazon a címen élnek, **jogi személyek esetében** jogi összeköttetésben álló személynek minősül az a jogi vagy fizikai személy, melynek legkevesebb 25% részesedése van a tőkében, **a szövetkezeteknél pedig összeköttetésben álló személynek minősül:** a természetes személy – szövetkezeti tag )

7. Bizonylat az ingatlan-nyilvántartásból, amellyel bizonyítható a kérelmező birtokában lévő összes mezőgazdasági földterület az adott önkormányzat területén (*az önkormányzat szerzi be*),
8. Bizonylat az ingatlan-nyilvántartásból, amellyel bizonyítható a kérelmezővel jogi összeköttetésben álló személyek birtokában lévő összes mezőgazdasági földterület (*az önkormányzat szerzi be, a kérelmezővel jogi összeköttetésben álló személyek listájába való betekintés után, melyet a kérelmező a 6. pont szerinti nyilatkozatban ad át*),

A Mezőgazdasági földekről szóló törvény 64a szakasza 17. bekezdésének minden korlátozása (szerződés más személyekkel, mezőgazdasági földtulajdon, kapcsolódó személyek mezőgazdasági földterület tulajdonjoga, állami tulajdonú mezőgazdasági földterület bérbeadása) annak az önkormányzatnak a területére vonatkozik ahol az objektum, illetve az állatok találhatóak.

**Megjegyzés:** Minden infrastruktúra alapú előbérleti jog megszerzésében érdekelt személy kötelessége, hogy időben, de **legkésőbb 2023. szeptember 1-ig** kérvényezze a **Köztársasági mezőgazdasági felügyelőség**, illetve az állattenyésztésen alapuló előbérleti jog esetében a **Köztársasági állategészségügyi felügyelőség** kiszállását.

**септембра 2023. године.**

Записник Републичке пољопривредне инспекције је саставни део документације која се доставља до 31. октобра 2023. године и обавезно садржи тачно наведене све катастарске парцеле, или делове парцела, на којима је утврђена функционалност система за наводњавање, одводњавање, рибњака, пољопривредног објекта, стакленика, пластеника, као и рода воћњака и винограда.);

Документацију из дела I тачке 2а и 4, односно из дела II тачке 2, 7 и 8, јединица локалне самоуправе прибавља најкасније до 30. новембра 2023. године.

Напомињемо да се код лица која испуњавају услове за остваривање права пречег закупа по основу сточарства, у складу са овим Јавним позивом, опредељивање површине пољопривредног земљишта у државној својини у Годишњем програму заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта се врши на начин да се површина која им је утврђена по броју условних грла, умањује за површину пољопривредног земљишта, у складу са чланом 64а став 17. Закона о пољопривредном земљишту.

Сва документација која се доставља у складу са овим Јавним позивом мора да **гласи на исто правно или физичко лице**, које може бити носилац или члан Регистрованог пољопривредног газдинстава и мора бити **оверена и потписана од стране надлежног органа који издаје исправу.**

**Уколико је правно или физичко лице власник више врста животиња, за сваку врсту животиња доставља посебну потврду, односно записник из дела II тачке 3.**

За период закупа који је дужи од једне године, поред уплате закупнине за прву годину закупа, ради закључивања Уговора о закупу потребно је доставити средство обезбеђења плаћања, које може да буде: гаранција пословне банке у висини годишње закупнине пољопривредног земљишта или уговор о јемству између Министарства као повериоца и правног лица као јемца или доказ о уплати депозита у висини једне годишње закупнине као средство обезбеђења плаћања закупнине који ће се у случају редовног плаћања рачунати као плаћена закупнина за последњу годину закупа.

Уколико за катастарске парцеле које су опредељене лицима по основу права пречег закупа дође до промена површине по било ком законском основу, даљи поступак давања пољопривредног земљишта у закуп по праву пречег закупа ће се спровести само за тако утврђену површину земљишта.

Образац захтева може се преузети сваког радног дана од 8 до 14 часова, у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1. или са сајта Општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs)

**Рок за достављање захтева и потребне документације из овог јавног позива је 31. октобар 2023. године.** Захтев приспео по истеку датума одређеног у овом јавним позиву сматраће се неблаговременим и Комисија ће га вратити подносиоцу неотворен.

A Köztársasági mezőgazdasági felügyelőség jegyzőkönyve része a dokumentációnak amelyet 2023. október 31-ig kell átadni és kötelezően tartalmazza az összes kataszteri parcella, vagy parcellarész pontos listáját, melyeken meg van állapítva az öntöző- és lecsapoló rendszer, halastó, mezőgazdasági objektum, üvegház, fóliaház funkcionális volta, és a többéves ültetvény termőképessége.

Az I. rész 2a. és 4. pontjában és a II. rész 2., 7. és 8. pontjában említett dokumentációt az önkormányzat legkésőbb 2023.11.30-ig beszerzi.

Megjegyezzük, hogy azon személyek számára, akik eleget tesznek az állattenyésztésen alapuló előbérlet feltételeinek ezen felhívás szerint, A mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata évi programjának kidolgozása folyamán a földterületek kiosztása úgy történik, hogy a megállapított számosállat-szám alapján kiszámolt mezőgazdasági terület, csökkentve lesz a Mezőgazdasági földekről szóló törvény 64a szakasza 17. bekezdésében leírtakkal összhangban.

A teljes dokumentációnak, amely ez a felhívás alapján kerül beadásra, **ugyanarra a jogi vagy természetes személyre kell szólnia**, aki/amely lehet a megjegyzett gazdaság hordozója vagy tagja, valamint **az okmányokat kiállító illetékes hatóságnak által hitelesítettnek és aláírtaknak kell lennie.**

**Amennyiben a jogi, vagy a természetes személy több fajta állat tulajdonosa, akkor mindegyik állatfajta külön bizonylatot, illetve a II rész 3. pontja szerinti jegyzőkönyvet ad át.**

Az egy évnél hosszabb bérleti idő esetén, az első évi hasznobér befizetése mellett, a bérleti szerződés megkötéséhez mellékelni kell a fizetés biztosítékainak eszközeit is, ami lehet: a kereskedelmi bank jótállása a mezőgazdasági földterület egyéves bérletének nagyságában, vagy kezességről szóló szerződés a Minisztérium és egy jogi személy mint kezes között, vagy bizonylat letét befizetéséről a hasznobér fizetésének biztosítékaként, egy évi hasznobér összegében, amely rendszeres fizetés esetén a bérlet utolsó évének hasznobéréként lesz elszámolva.

Amennyiben egy kataszteri parcellának a területe bármilyen jogalapon megváltozik, az előbérleti jog alapján történő bérbeadás csak az így megállapított területre lesz lefolytatva.

A kérelem formanyomtatványa hétköznap 8.00 és 14.00 óra között Ada Község Közigazgatási Hivatala (Felszabadulás tér 1.) 34. számú irodájában vehető át, vagy letölthető az önkormányzat hivatalos honlapjáról: [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs).

**A Közfelhívásra a kérelem és a megkövetelt dokumentáció benyújtásának határideje: 2023. október 31.** A határidőn túl beérkező kérelem elkésettnek számít, és a Bizottság felbontatlanul küldi vissza a pályázónak.



Захтев са потребном документацијом се подноси непосредно на писарници или поштом, у затвореној коверти са назнаком на предњој страни: „Захтев за за остваривање права пречег закупа по основу власништва пољопривредне инфраструктуре за 2024. годину“ или „Захтев за остваривање права пречег закупа по основу сточарства за 2024. годину“, за Комисију за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада, на адресу: Одељење за капиталне инвестиције и за ЛЕР Општинске управе Општине Ада 24430 Ада, Трг ослобођења 1., На полеђини коверте наводи се назив/име и презиме и адреса подносиоца захтева.

Контакт особа за све информације у вези са овим јавним позивом је Ласло Апро, телефон: 024-852-106 локал 134, email: [laci@ada.org.rs](mailto:laci@ada.org.rs) или лично у канцеларији бр. 34 Општинске управе Ада, Трг ослобођења 1.

Овај Јавни позив објавити у Службеном листу општине Ада, интернет страници Општине Ада: [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs), на огласној табли Општинске управе општине Ада, и огласним таблама месних заједница.

Председник  
Комисије за израду Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада

Миладин Мирички с.р.

Шеф одељења  
Душан Циврић с.р.

A megkövetelt dokumentációval ellátott kérelem közvetlenül az iktatóban adható át, vagy postai küldeményként, zárt borítékban az Ada Község Közigazgatási Hivatala Nagyberuházási és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztálya címére: Felszabadulás tér 1, 24430 Ada küldeni, a borítékon feltüntetve: „Mezőgazdasági infrastruktúra-tulajdonon alapuló 2024. évi előbérleti jog iránti kérelem” vagy „Állattenyésztési tevékenységen alapuló 2024. évi előbérleti jog iránti kérelem”, Ada Községbeli Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programjának Kidolgozásával Megbízott Bizottságnak. A boríték hátoldalán a kérelmező cég- vagy személy nevét kell feltüntetni.

A Felhívással kapcsolatban felvilágosítás kapható Apró Lászlótól a 024-852-106 lok.134 telefonon, a [laci@ada.org.rs](mailto:laci@ada.org.rs) e-mail címen vagy személyesen Ada Község Közigazgatási Hivatala épületének 34. számú irodájában a Felszabadulás tér 1. alatt.

A jelen Közfelhívást közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, Ada község internetes oldalán [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) és a helyi közösségek hirdetőtábláin.

Miladin Miricki s.k.  
Ada Községbeli Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programjának Kidolgozásával Megbízott Bizottság elnöke

Dušan Civrić s.k.  
Osztályvezető

## 86.

На основу члана 32. став 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи ("Сл. гласник РС", бр. 129/2007, 83/2014 - др. закон, 101/2016 - др. закон, 47/2018 и 111/2021 - др. закон), члана 68. став 1) тачка 2) Статута општине Ада („Службени лист Општине Ада“ бр. 11/2019, 20/2019 и 32/2020) и члана 8. Правилника о условима за доделу бесповратних новчаних средстава брачним паровима, паровима који живе у ванбрачној заједници, младим пољопривредницима и самохраним родитељима за куповину породичне куће или стана на територији Општине Ада за куповину куће или стана у 2023. години („Службени лист општине Ада“ бр. 20/2023), Општинско веће општине Ада на својој седници одржаној 28.06.2023. године, доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ДОДЕЛУ**  
**БЕСПОВРАТНИХ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА**  
**БРАЧНИМ ПАРОВИМА, ПАРОВИМА КОЈИ ЖИВЕ У**  
**ВАНБРАЧНОЈ ЗАЈЕДНИЦИ, МЛАДИМ**  
**ПОЉОПРИВРЕДНИЦИМА И САМОХРАНИМ**  
**РОДИТЕЉИМА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА**  
**ЗА КУПОВИНУ КУЋЕ ИЛИ СТАНА У 2023. ГОДИНИ**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007, 83/2014 – m.törv., 101/2016 – m.törv., 47/2018 és 111/2021-m.törv. számok) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019, 20/2019 és 32/2020 számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 2) pontja, és a szabályzat a vissza nem térítendő pénzügyi eszközök odaítélésének feltételeiről házaspárok, élettársi közösségekben élő párok, fiatal mezőgazdászok és egyedülálló szülők számára Ada község területén lakóház, vagy lakás vásárlására a 2023. évben (Ada Község Hivatalos Lapja, 20/2023. szám) 8. szakasza alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2023.06.28-án tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**A BIZOTTSÁG A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ**  
**PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE**  
**HÁZASPÁROK, ÉLETTÁRSI KÖZÖSSÉGBEN ÉLŐ**  
**PÁROK, FIATAL MEZŐGAZDÁSZOK ÉS**  
**EGYEDŰÁLLÓ SZÜLŐK SZÁMÁRA ADA KÖZSÉG**  
**TERÜLETÉN LAKÓHÁZ, VAGY LAKÁS**  
**VÁSÁRLÁSÁRA A 2023. ÉVBEN**  
**MEGALAKÍTÁSÁRÓL**

**I**  
Образује се Комисија за доделу бесповратних новачаних средстава брачним паровима, паровима који живе у ванбрачној заједници, младим пољопривредницима и самохраним родитељима за куповину породичне куће или стана из буџета Општине Ада у следећем саставу:

- 1) Тамара Панић - председник
- 2) Мирјами Грчки Петровац - члан
- 3) Милва Петров - члан
- 4) Бранислав Халгашев - члан
- 5) Титанила Зај Сабо – члан

**II**  
Послови, задаци и начин рада комисије утврђени су Правилником за доделу бесповратних средстава брачним паровима, паровима који живе у ванбрачној заједници, младим пољопривредницима и самохраним родитељима за куповину породичне куће или стана из буџета Општине Ада.

**III**  
Комисија је дужна да у року од 60 дана од дана истека рока за подношење пријава на Конкурс сачини предлог за доделу средстава и достави га Општинском већу.

**IV**  
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА  
Број:020-5-73/2023-05  
Датум:28.06.2023.године

ПРЕДСЕДНИК,  
Билицки Золтан с.р.

**I.**  
Ada Község Községi Tanácsa megalakítja a Bizottságot a Vissza Nem Térítendő Eszközök Odaítélésére Házaspárok, Élettársi Közösségben Élő Párok, Fialal Mezőgazdászok és Egyedülálló Szülők Számára Családi Lakóház, vagy Lakás Vásárlására Ada Község Költségvetéséből az alábbi összetételben:

- 1) Panić Tamara - elnök
- 2) Grčki Petrovac Mirjami - tag
- 3) Petrov Milva - tag
- 4) Halgašev Branislav - tag
- 5) Zaj Szabó Titanila – tag.

**II.**  
A bizottság munkakörét, feladatait és munkájának módját a szabályzat a vissza nem térítendő pénzügyi eszközök odaítélésére házaspárok, élettársi közösségben élő párok, fiatal mezőgazdászok és egyedülálló szülők számára családi lakóház, vagy lakás vásárlására Ada község költségvetéséből állapítja meg.

**III.**  
A bizottság köteles a pályázati beadványok betérjesztésének határideje lejártának napjától számított 60 napos határidőben összeállítani a javaslatot az eszközök odaítélésére és azt továbbítani a Községi Tanácsnak.

**IV.**  
A jelen határozatot Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA  
Szám:020-5-73/2023-05  
Keltezés:2023.06.28-án.

Bilicki Zoltán s.k.  
ELNÖK

## 87.

На основу члана 68. став 1. тачка 2. Статута општине Ада („Службени лист Општине Ада“ бр. 11/2019, 20/2019 и 32/2020) и члана 8. Закључка о покретању поступка за спровођење конкурса за доделу средстава за подстицај привредних друштава и предузетника са седиштем на територији општине Ада путем рефундације трошкова функционисања, трошкова за набавку сировине и опреме и финансијске подршке привредним друштвима и предузетницима почетницима (стартап) са седиштем на територији општине Ада („Сл. лист Општине Ада“ бр. 13/2023), Општинско веће на својој седници одржаној дана 28.06.2023. године, донело је

### ЗАКЉУЧАК

**О ИЗМЕНИ ЗАКЉУЧКА О ОДОБРАВАЊУ СРЕДСТАВА ЗА ПОДСТИЦАЈ ПРИВРЕДНИХ ДРУШТАВА И ПРЕДУЗЕТНИКА СА СЕДИШТЕМ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ПУТЕМ РЕФУНДАЦИЈЕ ТРОШКОВА ФУНКЦИОНИСАЊА, ТРОШКОВА ЗА НАБАВКУ СИРОВИНЕ И ОПРЕМЕ И ФИНАСИЈСКЕ ПОДРШКЕ ПРИВРЕДНИМ ДРУШТВИМА И ПРЕДУЗЕТНИЦИМА ПОЧЕТНИЦИМА (СТАРТАП) СА СЕДИШТЕМ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА**

I Мења се тачка 1. тако да сада гласи:

	Име предузетника / привредног друштва	Датум предаје документације	Одобрена средства
1	BALAŽ BOTOŠ PR Ostale zabavne i rekreativne delatnosti BROZILLA ADA	11.05.2023. 07:29	250,000.00
2	ANTARES STOLICE DOO ADA	11.05.2023. 07:31	900,000.00
3	ATILA MIKLOŠ PR PROIZVODNJA AMBALAŽE OD PLASTIKE ABM-PLAST MOL	11.05.2023. 07:38	180,000.00
4	BELMIL-TEAM proizvodnja torbi export-import trgovina na veliko i malo doo Ada	11.05.2023. 07:54	900,000.00
5	KORNEL KOMLOS PREDUZETNIK POPRAVKA MOTORNIH VOZILA KBK SERVIS UTRINE	11.05.2023. 07:56	200,000.00
6	BOŠKO ZVEKIĆ PR AUTOPREVOZNIK ZVEKIĆ PREVOZ MOL	11.05.2023. 08:02	250,000.00
7	SAMOSTALNA TRGOVINSKA RADNJA ZA PROMET ROBE NA VELIKO I MALO I ZA POSREDOVANJE PT-KOMERC PRAGAI TIBOR PREDUZETNIK ADA	11.05.2023. 08:06	900,000.00
8	SUZANA NAĐ ABONJI PAP PREDUZETNIK ZLATAR I TRGOVINA NA MALO ZLATARA PAP ADA	11.05.2023. 08:34	680,000.00
9	SAMOSTALNA ŠTAMPARSKA RADNJA R PRINT ĐERĐ PAĆI PREDUZETNIK ADA	11.05.2023. 09:05	440,000.00
10	SAMOSTALNA PEKARSKA RADNJA I TRGOVINA ZA PROMET ROBE NA MALO LINDA ENĐEL LEKAJ PREDUZETNIK MOL	11.05.2023. 09:40	250,000.00
11	BLERIM MORINA PR PEKARA KLAS 024 PLUS ADA	11.05.2023. 10:06	400,000.00
12	BOTOS MAŠINE D.O.O. ADA	11.05.2023. 11:17	280,000.00
13	FOTOKOPIRNICA DIGI PRINT IVONA RUŠAK PREDUZETNIK ADA	11.05.2023. 11:35	115,000.00
14	EVA ZOMBORI PREDUZETNIK AGENCIJA ZA NEKRETNINE TERRA INGATLANKOZVETITO UGYNOKSEG ADA	11.05.2023. 11:45	55,000.00
15	ZOLTAN ZOMBORI PREDUZETNIK Z METAL	11.05.2023. 12:10	100,000.00
16	INFOLINE DOO ADA	11.05.2023. 12:20	100,000.00
	Укупно:		6,000,000.00

II Остале тачке овог закључка остају непромењене.

III Овај закључак ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у „Службеном листу Општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
Општинско веће  
Број:020-5-72/2023-03  
Дана:28.06.2023.године

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА  
Золтан Билицки с.р.

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019, 20/2019 és 32/2020 számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, valamint a végzés az eljárás elindításáról a pályázat lefolytatására az eszközök odaítélésére az Ada község területén székhellyel rendelkező gazdasági társaságok és vállalkozók támogatására a működési költségek, valamint a nyersanyag és a felszerelés beszerzésének költségei visszatérítésén keresztül és az Ada község területén székhellyel rendelkező kezdő gazdasági társaságok és vállalkozók (startup) pénzügyi támogatására 8. szakasza alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2023.06.28-án tartott ülésén meghozza a

### VÉGZÉST

#### A VÉGZÉS AZ ESZKÖZÖK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN SZÉKHELYEL RENDELKEZŐ GAZDASÁGI TÁRSASÁGOK ÉS VÁLLALKOZÓK TÁMOGATÁSÁRA A MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK, VALAMINT A NYERSANYAG ÉS A FELSZERELÉS BESZERZÉSÉNEK KÖLTSÉGEI VISSZATÉRÍTÉSÉN KERESZTÜL ÉS AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN SZÉKHELYEL RENDELKEZŐ KEZDŐ GAZDASÁGI TÁRSASÁGOK ÉS VÁLLALKOZÓK (STARTUP) PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSÁRA MÓDOSÍTÁSÁRÓL

I. Az 1. pont módosul és így hangzik:

	A vállalkozó/gazdasági társaság neve	A dokumentáció átadásának napja	Jóváhagyott eszközök
1	BALAŽ BOTOŠ PR Ostale zabavne i rekreativne delatnosti BROZILLA ADA	2023.05.11 07:29	250,000.00
2	ANTARES STOLICE DOO ADA	2023.05.11 07:31	900,000.00
3	ATILA MIKLOŠ PR PROIZVODNJA AMBALAŽE OD PLASTIKE ABM-PLAST MOL	2023.05.11. 07:38	180,000.00
4	BELMIL-TEAM proizvodnja torbi export-import trgovina na veliko i malo doo Ada	2023.05.11. 07:54	900,000.00
5	KORNEL KOMLOS PREDUZETNIK POPRAVKA MOTORNIH VOZILA KBK SERVIS UTRINE	2023.05.11. 07:56	200,000.00
6	BOŠKO ZVEKIĆ PR AUTOPREVOZNIK ZVEKIĆ PREVOZ MOL	2023.05.11. 08:02	250,000.00
7	SAMOSTALNA TRGOVINSKA RADNJA ZA PROMET ROBE NA VELIKO I MALO I ZA POSREDOVANJE PT-KOMERC PRAGAI TIBOR PREDUZETNIK ADA	2023.05.11. 08:06	900,000.00
8	SUZANA NAĐ ABONJI PAP PREDUZETNIK ZLATAR I TRGOVINA NA MALO ZLATARA PAP ADA	2023.05.11. 08:34	680,000.00
9	SAMOSTALNA ŠTAMPARSKA RADNJA R PRINT ĐERĐ PAĆI PREDUZETNIK ADA	2023.05.11. 09:05	440,000.00
10	SAMOSTALNA PEKARSKA RADNJA I TRGOVINA ZA PROMET ROBE NA MALO LINDA ENDEL LEKAJ PREDUZETNIK MOL	2023.05.11. 09:40	250,000.00
11	BLERIM MORINA PR PEKARA KLAS 024 PLUS ADA	2023.05.11. 10:06	400,000.00
12	BOTOS MAŠINE D.O.O. ADA	2023.05.11. 11:17	280,000.00
13	FOTOKOPIRNICA DIGI PRINT IVONA RUŠAK PREDUZETNIK ADA	2023.05.11. 11:35	115,000.00
14	EVA ZOMBORI PREDUZETNIK AGENCIJA ZA NEKRETNINE TERRA INGATLANKOZVETITO UGYNOKSEG ADA	2023.05.11. 11:45	55,000.00
15	ZOLTAN ZOMBORI PREDUZETNIK Z METAL	2023.05.11. 12:10	100,000.00
16	INFOLINE DOO ADA	2023.05.11. 12:20	100,000.00
	Összesen:		6,000,000.00

II. A jelen végzés többi pontja változatlan marad.

III. A jelen végzés az Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napját követő napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
Községi Tanács  
Szám:020-5-72/2023-03  
Keltezés:2023.06.28.

Bilicki Zoltán s.k.  
A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE